TALES FROM SHAKESPEARE

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649764730

Tales from Shakespeare by Charles Lamb & Mary Lamb

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

CHARLES LAMB & MARY LAMB

TALES FROM SHAKESPEARE

Trieste

EVERYMAN, I will go with thee,

and be thy guide,

In thy most need to go by thy side

MARY ANN LAMB CHARLES LAMB

Mary Ann Lamb was born in 1764; Charles Lamb in 1775. He was her sole protector from 1796 until he died on 27th December 1834. Mary lived on until 1847.

> This edition is illustrated by Arthur Rackham

CHARLES AND MARY LAMB Tales from Shakespeare



DENT: LONDON EVERYMAN'S LIBRARY DUTTON: NEW YORK

This book if bound as a paperback is subject to the condition that it may not be issued on loan or otherwise except in its original binding

No. 8 Hardback ISBN 0 460 00008 x No. 1008 Paperback ISBN 0 460 01008 5

EDITOR'S NOTE

CHARLES LAMB was still a young man, not yet known as 'Elia' of the essays, when he and his sister and life-long companion, Mary, wrote together in 1806 the *Tales from Shakespeare*; they were living at the time in Mitre Court Buildings, Temple. In a letter to a friend in that year, Mary Lamb says that plays, novels, poems, and 'all manner of such-like vapouring and vaporous schemes are floating in my head,' the result being that Charles, writing on 10th May, speaks of Mary as having already completed six of the tales: 'The Tempest,' 'Winter's Tale,' 'Midsummer Night's Dream,' 'Much Ado,' 'Two Gentlemen of Verona,' and 'Cymbeline.' 'The Merchant of Venice' was in preparation; Charles himself had done 'Othello' and 'Macbeth,' and said it was his intention to do all the tragedies.

We get other interesting glimpses of the tales from Mary. 'You would like to see us,' she says, 'as we often sit, writing on one table (but not on one cushion sitting), like Hermia and Helena in the 'Midsummer Night's Dream'; or, rather, like an old literary Darby and Joan; I taking snuff, and he groaning all the while, and saying he can make nothing of it, which he always says till he has finished, and then he finds that he has made something of it.' And in one of Charles's letters he writes: 'Mary is stuck fast in "All's Well that Ends Well." She complains of having to set forth so many female characters in boys' clothes. She begins to think Shakespeare must have wanted imagination! I, to encourage her (for she often faints in the prosecution of her great work), flatter her by telling her how well such a play and such a play is done. But she is stuck fast, and I have been obliged to promise to assist her. To do this it will be necessary to leave off tobacco.' Later on, Mary writes that 'Charles has been reading over the tale I told you plagued me so much, and he thinks it one of the very best; it is "All's Well that Ends Well."' Finally, we find on 29th January 1807, Charles writing to Wordsworth: 'We have booked off from Swan and Two Necks, Lad Lane, this day (per

coach), the *Tales from Shakespeare*.... We think "Pericles" of hers the best, and "Othello" of mine; but I hope all have some good.'

Charles Lamb died at Edmonton in 1834. Mary Lamb lived for some years after him, and dying in 1847, was buried by his side in Edmonton churchyard.

Besides the Tales from Shakespeare, 1807, we have three tales by Charles in Mary Lamb's Mrs. Leicester's School, 1808, and Poetry for Children, which he wrote with her in 1809. The Essays of Elia, 1823, and the Last Essays of Elia, 1833, are his most precious books. How precious they are you will know when you read Elia's reverie upon Dream-Children, and his boyish Recollections of Christ's Hospital.

ERNEST RHYS.

SELECT BIBLIOGRAPHY

SEPARATE WORKS. Poems on Various Subjects, by S. T. Coleridge, late of Jesus College, Cambridge, 1796, contains four sonnets by Lamb, signed 'C. L.'; Poems, by S. T. Coleridge, Second Edition, to which are now added Poems by Charles Lamb and Charles Lloyd, 1797; Blank Verse, by Charles Lloyd and Charles Lamb, 1798; A Tale of Rosamund Gray and Old Blind Margaret, 1798; John Woodvil, a Tragedy, 1802; The King and Queen of Hearts, 1806; Tales from Shakespeare, by Charles and Mary Lamb, 2 vols., 1807; Specimens of English Dramatic Poets, 1808; The Adventures of Ulysses, by Charles and Mary Lamb, 2 vols., 1808; Mrs. Leicester's School, by Charles and Mary Lamb, 1808; Poetry for Children, by Charles and Mary Lamb, 2 vols. 1809; Prince Dorus, 1811; The Works of Charles Lamb, 2 vols., 1818; Elia, 1823; Album Verses, 1830; Satan in Search of a Wife, 1831; The Last Essays of Elia, 1833.

COLLECTED EDITIONS. Poetical Works (E. MOXON), 1836; Letters of Charles Lamb, with a Sketch of his Life, edited by T. N. Talfourd (E. MOXON), 1837; Works, edited by T. N. Talfourd (E. MOXON), 1840, 1859, 1870; Correspondence and Works, 4 vols. (E. MOXON & CO), 1868-70; Complete Works in Prose and Verse, edited and prefaced by R. H. Shepherd, 1874; Mary and Charles Lamb: Poems, Letters, and Remains, edited by W. C. Hazlitt, 1874; Life, Letters, and Writings, edited by Percy Fitzgerald, 6 vols., 1875; Works, edited with biographical introduction and notes by C. Kent, 1876; Works and Correspondence, edited by Alfred Ainger, 6 vols., 1883-8; Works of Charles and Mary Lamb, edited by E. V. Lucas, 7 vols, 1903-5; Works edited by W. Macdonald, 12 vols., 1903-7; Works of Charles and Mary Lamb, edited by T. Hutchinson, 2 vols., 1908; Letters of Charles and Mary Lamb, edited by E. V. Lucas, 3 vols., 1935; The Essays of Elia, edited by F. W. Robinson, 1959.

BIOGRAPHY AND CRITICISM. T. N. Talfourd, Final Memorials of Charles Lamb, 1848; B. W. Procter, Charles Lamb: a Memoir, 1866; Percy Fitzgerald, Charles Lamb: bis Friends, bis Haunts, and bis Books, 1866; Alfred Ainger, Charles Lamb, 1882; revised edition, 1888; W. C. Hazlitt, The Lambs: their Lives, their Friends, and their Correspondence, 1897; E. V. Lucas, Life of Charles Lamb, 1921; Edmund Blunden (compiled by), Charles Lamb: bis Life recorded by bis Contemporaries, 1934; O. Williams, Charles Lamb, 1934; R. Hine, Charles Lamb and bis Hertfordshire, 1949.

vi

CONTENTS

			PAGE
Editor's Note by Ernest Rhys	•	•	V
Preface	•	•	I
THE TEMPEST	•	•	5
A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM	•	•	18
THE WINTER'S TALE		•	32
MUCH ADO ABOUT NOTHING	•	•	45
AS YOU LIKE IT	•	•	59
THE TWO GENTLEMEN OF VERO	NA	•	78
THE MERCHANT OF VENICE	•	•	92
CYMBELINE	•	•	107
KING LEAR		•	123
MACBETH	•	•	141
ALL'S WELL THAT ENDS WELL		•	154
THE TAMING OF THE SHREW		•	168
THE COMEDY OF ERRORS .	•		181
MEASURE FOR MEASURE .	•	٠	196
TWELFTH NIGHT; OR, WHAT YOU	WILL	•	212
TIMON OF ATHENS	•	•	2 28
ROMEO AND JULIET	•		2 42
HAMLET, PRINCE OF DENMARK	•	•	262
OTHELLO	•	•	280
PERICLES, PRINCE OF TYRE	•	•	2 95